

Goldilocks and the Three Bears | Part 06

Texto linha a linha (sem notes)

"Somebody has been sitting in my chair!"
"Alguém estava sentado na minha cadeira!"

said both the Big Bear and the Medium-sized Bear.
disseram ambos o Urso Grande e o Urso Médio.

"Somebody has been sitting in my chair,
"Alguém estava sentado na minha cadeira

and has broken the bottom of it!" said the Little Bear.
e quebrou o assento dela!" disse o Urso Pequeno.

Then, the three bears went upstairs into their bedchamber,
Então, os três ursos subiram as escadas até o quarto,

where Goldilocks had left the carefully made beds a mess.
onde Cachinhos Dourados tinha deixado as bem arrumadas camas uma bagunça.

"Somebody has been lying in my bed!" said the Big Bear.
"Alguém estava deitado na minha cama!" disse o Urso Grande.

"Somebody has been lying in my bed!" said the Medium-sized Bear.
"Alguém estava deitado na minha cama!" disse o Urso Médio.

When Little Bear looked at his bed,
Quando o Urso Pequeno olhou para sua cama,

there was Goldilocks's yellow head on the pillow!
lá estava a cabeça amarelada de Cachinhos Dourados no travesseiro!

"Somebody has been lying in my bed — and she's still here!"
"Alguém estava deitado na minha cama — e ela ainda está aqui!"

Texto linha a linha (com notes)

"Somebody has been sitting in my chair!"
"Alguém estava sentado na minha cadeira!"

said both the Big Bear and the Medium-sized Bear.
disseram ambos o Urso Grande e o Urso Médio.

"Somebody has been sitting in my chair,
"Alguém estava sentado na minha cadeira

and has broken the bottom of it!" said the Little Bear.
e quebrou o assento dela!" disse o Urso Pequeno.

Then, the three bears went upstairs into their bedchamber,
Então, os três ursos subiram as escadas até o quarto,

where Goldilocks had left the carefully made beds a mess.
onde Cachinhos Dourados tinha deixado as bem arrumadas camas uma bagunça.

"mess" significa "bagunça". Exemplos:

The room was in a mess.
O quarto estava uma bagunça.

My hair's a real mess!
Meu cabelo está uma verdadeira bagunça!

"Somebody has been lying in my bed!" said the Big Bear.
"Alguém estava deitado na minha cama!" disse o Urso Grande.

"Somebody has been lying in my bed!" said the Medium-sized Bear.
"Alguém estava deitado na minha cama!" disse o Urso Médio.

When Little Bear looked at his bed,
Quando o Urso Pequeno olhou para sua cama,

there was Goldilocks's yellow head on the pillow!
lá estava a cabeça amarelada de Cachinhos Dourados no travesseiro!

"Somebody has been lying in my bed — **and she's still here!**"

"Alguém estava deitado na minha cama — **e ela ainda está aqui!**"

Aqui vemos o uso de "still" com o sentido de "ainda". Exemplos:

He still lives there.

Ele ainda mora lá.

She's still mad about what happened yesterday.

Ela ainda está furiosa com o que aconteceu ontem.

Texto para treinamento:

"Somebody has been sitting in my chair!" said both the Big Bear and the Medium-sized Bear. "Somebody has been sitting in my chair, and has broken the bottom of it!" said the Little Bear. Then, the three bears went upstairs into their bedchamber, where Goldilocks had left the carefully made beds a mess. "Somebody has been lying in my bed!" said the Big Bear. "Somebody has been lying in my bed!" said the Medium-sized Bear. When Little Bear looked at his bed, there was Goldilocks's yellow head on the pillow! "Somebody has been lying in my bed — and she's still here!"